大清同治　甲戌十二月

申報

西歷一千八百七十五年三月初一日禮拜一

念五日

第八伯五十號

泰勸士商百工宜赴美國賽奇公會遊覽俾廣識見論　瓜桓氏

泰西各國爲政之道罔不以利民爲先務舉凡百工製造悉以機器代民力而機器又莫不出自水火金石化學算學之中故格致之學尤爲焉近數十年來精益求精巧益思巧此國出一新式彼國即仿行之爾爭我競不至莫名其妙不止然其技雖精物雖巧若不時加比賽以勸勉之時加講求以推廣之則精巧之思終恐有底止也英國見及此特於咸豐元年在倫敦京城創設一會許士農工賈送物比賽優者賞之蓋以鼓勵其才而劣者自可愧奮思勉五年法京巴黎斯地方踵行之自後四五年必一會同治六年法京再會之期我國亦曾行文各口令工商隨意送物赴賽惜乎事爲中國創聞送物非多赴會遊覽者更鮮惟時會內陳物之地大不過數十畝送物之民不過萬數千人遊觀者不過百萬人費銀不過一二百萬兩至上年奧國噢唁吶京城始設大會我國始特派稅務司數員駐奧經理其事凡中土送去物件共有三四百箱之多胡雪巖觀察亦備各色綢緞古玩送往約值數萬金焉論者謂胡君此舉既爲中國赴會之先驅又大爲奧會生色可謂洞明時事者神和局若此君親往遊覽奧皇必當酹以寶星此亦實在情形並非欺人語也總計此會陳物之地已大至三四百畝送物之民增至三萬人遊覽者增至千數百萬人費用帑金約在六百萬兩所建會堂長樓飛閣悉以巨塊玻璃爲之俄德意比等二十餘国君主亦往觀焉頗建會之意非特能擴天下士民之心智尤以昭各國和睦之固誠是以泰西君臣無不視爲鉅典也現在美國又於丙子年春在嚗哩地費城設立賽奇公會發國帑一千萬元廠成斯舉藉以慶其開國百載之期我國已由總理衙門咨行南北通商大臣轉飭各口地方官曉諭士商百工送物赴會并札由總稅務司轉委武萊寧波潮州三口稅務司辦理赴會之事并聞仍須奏派大臣往賀其於此舉若是之慎重周詳者無他亦欲敦友誼廣人才冀收利國利民之效耳英國地大人稀凡機器代民力之事尤爲講究會內奇巧技藝所在皆有我華人聰敏才智不亞西人不過眼界不廣得能乘此機會宜以勸民民自相勸多使士商百工送物赴賽廣其眼界開其心思視機器各件之尤有利益者無論鉅細宜湊股購回效而用之夫我國綢緞紗綢非不精也他国所不及亦天下共知也然不免經緯粗細不勻成疋遲緩之疵苟以機器爲之自可光緻勻細成疋據速而銷路亦自廣大也我國書籍板章爲兵燹燬去七八稍成大部之書非無從購求即需値甚鉅每令有志之士搔首興歎即使將來復用呆字板或書賈既不資且難取速今若用以機器則利益奚止百倍且此類機器價亦不昂有心人亦可自置一副擇未易得之書精印而售之定能獲利至兵燹之後未墾田地久淤河渠到處皆有果能官民互相維持購以機器代人力均不難復舊西北曠土亦可使爲沃壤再辦美國最佳棉花子種之獲利更難勝計其餘各件不可枚舉倘使任意購回仿式製造再能推廣其法妙出新裁則我華人材技自能蒸蒸日上不使堂堂數千年大國而貽譏於遠人豈不盛哉余明知西國之學問技藝皆我中國泥古不化之人所唾棄而以爲不能者然氣運所關或者得一二大臣乘此機會排衆議而獨舒己見勸勉紳商百工行之是亦未可定也凡我同心當翹首拭目盼之

禮部恭奏喪禮摺子

同治十三年十二月十二日禮部謹　奏爲奏　聞事恭照　大行皇帝龍馭上賓應行恭頒　遺詔謹查定例內載應由禮部恭鐫謄黃頒發各部院八旗衙門暨順天府等處其盛京所屬各衙門及新疆等處並城守尉等衙門俱交兵部轉發至直省督撫等衙門向例派員賫送　詔書至日直省文武各官率紳士耆老人等摘纓素服出郊跪迎至公署安設香案行三跪九叩頭禮聽宣讀畢三舉哀復行三跪九叩頭禮文武各官均成服二十七日三日內率紳士人等朝夕舉哀命婦亦穿素服去飾二十七日直省官員百日內不嫁娶期年內不作樂直省軍民人等素服二十七日一月內不嫁娶百日內不作樂官員軍民人等以宮中大事之日爲始均百日不薙髮督撫提鎮等官進香之處均行停止等語又例載　遺詔頒　遺詔於朝鮮國使臣由部奏派　遺詔至日該國王率羣臣素服恭迎止鼓樂使臣不受宴饗其外藩蒙古諸部由理藩院各員賫往儀禮均與朝鮮國同各等語再查會典內載乾隆四十二年恭溢頒發直省　遺詔由禮部移交兵部轉交各直省提塘遞送不但省驛馬之煩而各省亦得以早行持服成禮等因在案此次

恭辦　大行皇帝遺詔除頒發朝鮮由禮部另行具奏蒙古諸部應交理藩院辦理外所有頒發各直省　遺詔應請遵照乾隆四十二年成案由禮部封交兵部轉交各提塘遞送俾外省官員得以早行持服成禮爲此謹具摺　奏聞奉　旨知道了欽此

右摺內應行禮節昨已由　葉邑尊奉到　憲札恭錄出示曉衆凡本埠　紳商軍民人等於月之廿三日起當一體遵照云

迎春改期　○各省府縣迎春向歸立春前一日從無先後之例蓋亦　大典也乃今歲迎春原定於二十七日已經通行預備恐昨日傳諭改於二十五日行郊迎之禮想恐　詔臨之日未便多此一番禮節耳

道憲停赴江甯　○本埠新任　馮觀察印後即擬赴江甯謁見　制憲已列前報乃於解纜之初奉到　憲行是以不復起程想因　大禮在邇須俟禮成後再行晉謁矣

日本與高麗通好　○昨閱日本來西報知高麗国業經使人告於日本曰貴國若肯將前事不問且又肯辱公使而幸敝國則敝國情願隆以優禮相待云日人既聞此信便即商定不久當發使以修舊好也觀於此則高麗似有懼日人之意今既則前嫌或猶可釋而兩國仍無失和之患矣日本以臺灣一事經深嘗外國之險難以故願與高麗交接亦爲前事之鑒耳

日本發使至暹羅緬甸兩國　○聞日本今行發使往暹羅緬甸兩國其究有何議外人未得知悉想亦爲開擴通商之事耳

英國議撤屯留日本兵　○英國於日本通商以來每以兵士若干屯駐橫濱蓋因起初日人心多莫測故以爲保護英人先備之計也茲聞英國商定可無用此兵再爲屯留不日當將撤去云按異國在通商國屯兵殊非萬國交接之常例大爲越轍格外之事今英國之撤兵則兩國當從敦和自加著必矣

覆訊寄番茶案　○前報列會審寄番茶騙銀一案禮拜六粱某已覓到張姓由　陳司馬面訊據張供曰龍非俞澤夫之夥友亦屬實素爲茶客計尚欠我名下銀款約八百兩有零至俞姓現在去處未能深悉等語是以　陳公碍難判斷惟諭明張姓的取着保所供欠項准其具稟補詞俟俞姓到案後再行查究云

押犯私逸　○前日上海縣署皂班房有某姓控其子忤逆故奉官諭收押詎料看管班房之差偶失照應爲某犯暗將直柵一根截斷在樓跳下逃去嗣經得悉赶即尋查直尋至西門內杜家灣地方始行獲住原犯帶歸拘禁然該看班房之差未免疏忽在先故即行停歇此亦咸由自貽者歟

懲治抽豐　○本埠昇平戲館之帳房案目等因時近年終故作打抽豐之舉曾備紅柬多副內書案目名姓於城廂內外之各當道富戶大商及花柳中妓女等處分送名爲延請看戲實則打抽豐之意也無論往觀與否皆須送錢洋一二元是故各戶意有不愿巡捕頭聞得此事即着巡捕將送柬之人并紅柬多副一并拿入捕房捕頭即傳昇平帳房之寧人李姓查訊李稱此規每年如此且皆係案目所爲即會審委員處亦皆有之然並不關帳房之事是以捕頭聞得此言殊難深信即於日昨轉解至　公堂會訊李姓所供大略如前惟不說起委員處亦有請帖之語而已　張公隨問跟役可有帖子來否跟役覆稟並未見有帖來李又稱我在小東門現開[illegible]店並未有壞名聲此事實係案目所爲且並無我李姓在帖上等語　張公曰爾之作爲我已深知何尚冠冕若此今連我都攀在裏頭實爲可笑當將李暫押候提齊案目等四人訊後發落李姓甫下堂又再四懇求謂押在捕房有關體面自愿出去即着案目到案云云　張公不準於是收押候次日聽訊云

曲突冒火　○二十三日二點鐘時本埠城內老學前趙姓爲炊午飯偶不謹慎以致烟囪內火星迸冒對門泰和館人見此情景立即鳴鑼告警四處聞聲咸來施救各衙門官憲亦正擬出署幸爲時尚早即行撲滅早有頭舖小甲奔告縣衙是以欲行遂止然居氏已忙亂不堪各有驚駭之狀矣特現當年底各家未免多事其於炊爨間可或稍忽乎哉

木牌水手結案　○前報列有毗陵之木牌水手因木行減抑工値以致水手等糾集婦女老幼等數百人擾至屠順泰木行任意作踐滋鬧旋經屠姓勸慰酌定當設法安排等語致得星散今悉該水手等非特專爲每日每人工價三百文減至二百四十文一事并有各鄉鎮之木牌水手與城中之水手爭業之一端也雖各木行已議允城鄉各半搭做而城中水手不允且又減價故致爭吵耳嗣經　武進邑尊斷定其工價則以每工二百四十文爲定惟城中七分鄉間三分派做前次因無爲首者故遇有公事便雜亂無章且人數又多無從措手現令城中鄉間各派一人爲首以作領袖並當堂諭飭今後不准恃衆滋事云云其前鬧事者枷示三人以懲其失衿是各遵判完案

辨神狠　○狠之爲患向以江北之滁來浦六爲最甚後地廣人稀其害更甚然俗傳有神狠之名蓋謂還其厄者有定數也且謂狠之食人必先至土地祠向神求禱神示以某當汝食然後敢食否則必遭譴且每食一人或餘一頭或留一臂腳向神前以答神賜

子初聞之不以爲信昨有客自來安收租回省者述其佃戶劉某目覩一事甚爲可據蓋劉於本年九月間偶因腹痛急欲登厠又恐深夜遇猥不敢開門徑向後園牆下而去乃甫近牆時忽聞牆外語云餓已三日昨蒙神示前村張氏小媳明日當供我一嚼汝與三郎亦得分一臠之甘幸勿遠離爲要 唯唯劉訝深夜何得人語乃伏於牆頭竊窺之時有微月朦隱見二猥對坐眼光閃爍如電劉駭極擺爲所見急下牆狂奔入室將門緊閉因思所云張氏小媳者乃其族姪女也思救之因不敢睡待至黎明急赴前村張氏處告以夜來所聞諄囑謹避切勿疎懈張氏小媳年甫十三聞其叔所言遂於是日閉門不出自早至晚無所見其嫂笑謂女曰阿叔戲汝耳豈有猥而能作人語者耶女亦漫應之而終不敢懈及晚炊時嫂囑女在大門傍取柴女不敢出嫂乃自去出門四顧毫無影響笑呼女曰我若被猥拖去汝當代我喊救勿得坐視女亦笑應云詎知嫂正在柴堆下拖草突有一猥從草堆中衝出將嫂撞跌在地當卽入門拖女去嫂見女遇猥大聲喊救衆鄰咸集持械追赶遙見猥尚在前不遠衆乃併力追去適路旁又出一猥與前猥相逐而去時天色昏黑衆因無從只得回來而女遂拖去次日蹤跡之遂於外圩土地祠前覓得女之一手衆以是爲鬼神之物也噫神猥之說果可信乎雖然聰明正直之謂神神而縱猥食人且受其私尙得謂之聰明正直也耶此特齊東野人之語耳但南京友人言之鑿鑿故姑誌之以存其說

猫知慈孝 ○漢鎭陽□李興發湘傘鋪蓄一狸奴固牝者也已十年矣遍體斑文彬彬然如虎狀善於捕搏左右數十鄰皆賴以無鼠患人爭羨之然性極慈每年一産産僅一雛暱輒教以縱撲法遇主人賜魚餐則呼雛至引以就食而自以舌舐雛毛俟其飽又導臥薦上始自食焉一如嫠母之哺嬰兒狀如是者有年逮雛毛長成後而猫母已形老憊其雛日夕追隨不離左右且以舌遍舐猫母身似有呵癢抑搔意每逢主人給以魚則雛必呼母先食遇猫母他往其雛卽口啣食魚繞屋而呼必俟母至蹲待食畢始餐其餘焉久之人故以魚試雛猫雛閱三四年而迄無少異一似有捧匜而進之意也者噫益異之嗚呼子孝而母益慈母慈而子益孝蠢爾一猫尙具天性之愛獨奈何人爲萬物之靈而反不如乎古人曰求忠臣必於孝子之門余則曰求孝子必於慈母之門於何徵之徵之於李君之猫

漢鎭開濬新河說 ○漢口開濬新河之舉連年以來河工捐款動以萬計卒至旋開旋淤而不能成底定之功者不在乎未得其人而在乎未得其器也蓋以工欲善其事必先利其器器或不利而欲其事之善成也難矣査襄河泥淤之洲長不過三百弓厚不下十餘丈而董其事者初於水落之時稟請調集一軍用挖掘濠之法瀕於灘岸濬開新河一道僅與水平而止而水底之泥沙不能去其尺寸有試以錠繩測其深淺者覺新河之口較之舊河卽水涸之時尙高丈餘於此而欲水由新河行固不待智者而後知其萬不能矣嗣又有進決攻之法者就淤洲之對岸纍石築磯資爲堵壁法非不善也特無如孤崖創立未能決水而先爲水所決斯二者皆治水之法而非所以爲法者也方今流通巷以下自接駕嘴而至中礄頭數百丈之岸脚悉被折回急溜沖刷崩遺以致瀕河街道傾塌水中卽未遭崩坍者亦岌岌之勢幾巉焉而不能終日矣倘仍效野老田夫疏引漁路日持畚鍤於河干恐費百萬金錢亦不保固南北兩岸毫無所補耳大抵欲建非常之功者必不可惜非常之費今蘇省之吳淞口泥沙淤塞計已三百餘年約共六十餘里較之襄河淤起孤洲其寬廣奚止百倍哉現經中外通商衙門議准雇用美國火輪機器之船自海口而達申江一律濬開以暢輪舟之路李爵相俟其行之有效仍購十艘疏濬淤沮之北河□於觀之則漢鎭襄河之淤洲只需一二機器船鼓輪開挖自不待月瑄重更而新洲悉畋爲故道矣蓋火輪機器能於水底可掘□丈餘深每船一隻只須三人每次取泥千有餘斁約計洲身之泥不及四五十萬斁如能以機器掘之雖費船價一二萬金則省力多而成功易以視年年籌費日日濬河成爲尼漏而不可收拾者孰得孰失孰易孰難必有能辨之者竊效芻蕘一得之言佈獻治河諸君子幸垂採擇焉以斯言爲河漢也幸甚

道人娶妻 ○黃冠者而有妻惟世所稱伙居道士則然也否則必爲人所恥笑卽使曲奏求凰幻術偏工於借面而禮成奠雁良緣竟締於替身追至假夫翻爲眞夫吉士仍非道外不特蚨銅廿貫化爲丹鼎雲飛抑且鴛侶一双惹得紅塵兩礄固鄂郭某之講實由詹道之痴爾詹道人者漢鎭洮樹庵之住持也詹自威串陳某貧無所依賃庵外隊地半弓縛茅爲屋聊作一枝之棲膝下僅有一女名喚桂芽夫婦鍾愛如掌上明珠甫及笄使眉描柳葉臉映桃花而秋水雙瞳尤極嫵媚每一流盼令人眞個消魂至十六七歲一枝紅杏春鬧牆頭以致嬉蝶遊蜂尋香花底而桂芽故作態應勾人見之者幾欲傾側祇以道人與桂芽有中表親遂出入於陳家日益稔熟陳某夫婦以兩小無猜任其絮談久之而詹道人遂與桂芽有染矣時有鄰屠兒渾號郭一刀者亦登徒子之流以漁爲業居與庵近祇數武耳每當市散後輒來庵中擡飯後鏞偵悉道人與鄰女陳桂芽有歡喜緣遂欲登襄王臺上同夢巫山而苦於無隙可乘唯徘徊門外而已嗣陳某有灘所閩將女桂芽嫁與易九爲小星牛女又閱一度矣道人相思甚苦每歎曰侯門一入深如海從此蕭郎似路人□曰鈎或驀條猶未斷神仙合有引回風無何桂芽爭寵幾爲大婦所不容而易九又迫於丈人峰之命乃因桃葉而去桃根觸囑媒媪引桂芽於漢皐冀爲明遣玉環暗藏金屋之意適陳某夫婦已亡女無所歸只得寓於桃樹巷傍之舊地微示其意於詹道人也不意道人□聞春信急忙謀於郭一刀曰桂芽遣嫁在綽無合明珠再落他人手也倘娶之則枕席間定饒春趣君以爲何如耶郭曰若此良佳惜十萬聘錢天帝不肯假我將如之何道人曰是何難焉君肯爲我捉刀則區區數十金我固不吝惜耳祇以桂芽到手後君爲陳氏之婿我作桂芽之夫何如郭一刀本一猾徒便順口應之曰一頂綠頭巾我尙能戴何況負龜殼子僅名爲披襲衣哉道人喜甚央媒撮合隨付青銅二十串爲聘費且爲置妝奩辦衣飾又約同教作催妝之舉泊乎新婚燕爾而郭家金穴道人輒思掘之乃於羹湯三日後笑謂郭一刀曰鴛鴦帳裏君已飽嘗春色今夜月圓乞讓貧道 試九轉之功可乎詎郭一刀已遂襲取荊州之計乃作當頭棒喝曰方士何戲言之甚耶兩雄而聚一雌恐床頭人亦不肯受况鸞膠之續券著僕名新婦卽有蒲交亦無明目張膽謂他人夫之理嗣後休得妄想倘再豐干饒舌則紅塵小劫難逃郭一刀耳道人曰陋姑桂芽豈道家賠錢貨耶郭未及答桂芽恐以此語貽羞姊妹行乃持木尺掀幃護罵而出曰痴道人鬚毛如蜷不自羞死乃欲作跨鳳想耶劈頭一尺打得道人眼內三昧火射出丈餘急抱頭竄回巷中自知與桂芽孽緣盡矣旋又自悔曰種得桃花春一樹移來翻教別人攀日唯獨立巷外以冀桂芽之一過聞其事者咸以詹道人倩人娶妻爲笑柄云

詳述英國禁烟事 ○英國禁烟會實爲中國人士轉機之樞紐會中所議如粵東伍秩庸所倡說崇論宏議頗有際卧子風繼有牧師丹拿另抒卓見尋源竟委令聞者知鴉片之不禁其害不獨關乎中國且已有關於英國誠以英中兩國之釁端難保其不自鴉片而生也所謂仁人之言其利甚普者惟先生有焉按先生文旌蒞者曾指香港宣傳耶穌道教中外人士皆喜其道饒惻惻然有儒者風是日在禁烟會發論其有裨於中國者不淺其有裨於英國者亦自不淺也其言曰烟之爲害烈矣其流毒至今益熾矣僕請試陳原委以冀挽既倒之狂瀾於萬一可乎鴉片流入中國以印度爲最繁故論印度則植烟之淵藪論中國則消烟之淵藪也至植烟之地自二其一乃英之屬土其一乃印度國屬印度西鄙則植白皮烟由陸運至孟米繼以洋船載至中土英國屬土所植鴉片廠有兩種曰公烟姑烟其植處則孟加剌境也其總販處則架剌吉打也白皮烟土非植於英但運經英屬孟米英人從而徵餉計每箱徵勞卑六百枚此款歲所徵以供兵餉者約二百萬磅印度通國鴉片稅餉供於英國每年約七百萬磅有奇公姑兩種其事統由英國朝廷司衡其法如明年所植若干則官憲預定章程業烟之戶報明自願植烟若干其植穫及灌溉各費皆領諸朝廷收成時卽所穫多寡按其時値若干除領官費外則盡數與之烟舍則有官專責印度人亦有行販於該境者惟僅二十分之一且無牌照者不准行販其由架剌吉打運至中國者經官泊賣其贏餘爲國省利賴其利約可以一而變三百焉中國溺此其漏巵誠爲無底一千八百五十九年英國欲弭由官種植之法而孟加剌庫務官建議謂所恃以節士人嗜好者賴有此耳是烟害彼已洞悉且不欲屬國之民溺此豈以八百萬磅故而頓忘其貽害於與國乎竊忖其意殆謂己民則我所撫字與國則秦越視肥瘠耳不然豈華人不畏烟害及烟抵中土而盡斂其害歟以愚忖之烟害固始於外國然亦因有中國土産其害滋以益熾中國洋稅閱詳稱土烟與外烟其數約可相敵然其說然否仍與今日之會議無與也爲詳鴉片流弊之故其一鴉片寔貽害於中國其二是物之來非中國招之使來實我國驅之使去以煽虐於中國言之雖不免於苛論然中人之溺此害者實已不淺自朝至野無不知烟之有害卽吸之者亦莫不皆然第既入彀中則無由自脫毒蛇螫肘壯士猶□斷腕然如鶩毒之入臟腑雖悔之而已不及矣卽求解毒良方亦鮮有濟僕久遊中土未聞以煙爲良物者至有嫖賭飮吹之目以是知爲衆惡之下流也或駁之曰我既識煙之有害何以强其流通或答曰不然中國本忽煙之不佳然且自植且又采買於外土或又駁之曰否譬之人罹法網者雖有應得之辜而仁人視此猶欲惻然拯之況犯煙害者其初不覺可危也惟不仁者視財如命惟求飽我之囊斯不計食人以毒耳中國人謂我强以煙土施毒於彼顧販煙之事載在天津和約雖彰彰可據但約中多款非中國甘心所樂與以訾屈於勢不得不從然亦再次不諧卒至城下之盟成而事始大定況我國與中國交涉不免假威相挾如鴉片護衛亦以水陸兩軍從事又中國立約時欲刪除販煙一款中國所以未能拒絕者以和約准煙入口耳我國素以善教從事今中國大臣致函於我國欲差恒將煙事痛加措摘我國無詞可對然墮仁義而施鴆毒者非利慾熏心紐於八百萬磅之物哉有國者當忠恕存心豈可予人以毒若能及早清其毒源則匪惟中國實受其賜矣以鴉片流毒情形詳論惟望高明成其杜禁之議則中國蒼赤同登仁壽皆鼎力也不勝翹企之至 選錄香港中外新報

吳節女詩并序 二酉遊侶會芷沅拜遺

吳瑱香者湖南沅陵士族女也幼孤隨舅鬟姓寄寓武陵善繪工詩甲寅五月髮逆竄上遊武陵不守舅家咸辭去之城破時女攜舅去舅曰汝毋以汝寄吾吾舍汝去汝有他虞吾何面以見汝毋於地下乎寧俱死毋離也女潸然曰甥計早矣甥累舅非一

遣此大禍豈復忍以纖纖之躬再累舅氏耶遽入□室宛轉間賊驟至時方盛暑其横死者氣蒸蒸不可造越三日賊紛然而譁□某室有縊死者何久而未腐也賊環視之有識者謂□瓊香也此瓊香也解視之衣皆密縫胸前得絶命詞一首讀者咸涔涔淚下擬厚葬之嗣因賊內變爲曾丞相閻卹竄去人馬蹂躪事後亦無從辨其尸云今錄其詞如左

城破身難辱途危志愈貞千秋名節重兩字死生輕未報君親德羞懷兒女情願將三尺組畢此百年身 身字出韻且兩見然乾坤正氣發爲浩歌不得以繩墨律也 昨閱貴報見彤雲閣徵詩一啟因憶吳節女事亟登之可以闡幽光而立女則非徒詩以詩之工拙也

十一月二十八日京報全錄

宮門抄○科抄兼道○陝撫邵 奏舊疾增劇懇 請開缺摺子○大臣榮 奏舊病加重復增眼疾懇 請開缺摺子○大臣繼 奏遵 旨驗收工程摺子○大臣麟 奏遵 旨驗收工程摺子○又 奏恭賀 永陵 神牌得圓安奉如儀夾片○將軍都等 奏遵 旨恭請 福陵 神牌還 御敬謹成禮摺子○又 奏陳明本年秋季東邊照章與朝鮮會哨緣由摺子○十一月二十八日內務府國子監正紅旗值日○純公續假一月○豫王等搜檢覆 命 魁齡專司稽查覆 命○喜昌等彈壓覆 命○翁同龢謝授閣學 恩○玉亮謝署廂白滿副都統 恩○掌儀司奏初一日祭 堂子 先殿讀公行禮 內務府派紫禁城內値年之大臣○派出貴寶○召見軍機 科抄○吏部題廣東大桃令王明策准署東安令奉 旨依議欽此○又題八月分大選教職各官奉 旨王興隆等依擬用餘依議欽此○又題廣東即用令晏燊准補開平令奉 旨晏燊依擬用餘依議欽此○又題於督辦重大事務出力之安徽候補道陸廷普准敘奉 旨依議欽此○陝西巡撫臣邵亨豫跪 奏爲微臣舊疾增劇仰懇 天恩俯准開缺調治恭摺籲陳仰祈 聖鑒事竊臣於本年三月初一日以病乞假一月旋因假期已滿疾未就痊懇 恩准許開缺調理嗣于五月初五日欽奉 硃批邵亨豫着賞假兩個月欽此臣感激 天恩當即趕緊調治以冀速痊惟宿疾綿延驟無起色臣受 恩深重何敢久曠職守即於六月二十日力疾銷假任事滿擬從容調理緩可日見就痊乃自居深秋心氣益虛喘嗽益急近更添脾洩之症精神日形委頓兩腿軟弱動須扶掖以至伏案未久頭即昏暈思索未竟心已動搖有醫即延而中竅者少有藥即試而增病轉多臣渥受 恩施倘稍可支持斷不敢自圖安逸惟恐因病纏綿貽封圻重任貽悞堪虞且陝省自離上年肅清沿邊無警本年雖南北兩山被水被雹偶有偏災業經隨時酌量賑恤此外皆二麥播種民氣安恬地方無事仰懇 天恩准臣開缺調理則此後有生之日皆出 聖主再造之 恩倘能漸就痊可師當泥首 宮門求 賞差使力圖報効至陝西巡撫印務懇 恩迅賜 簡放以重職守所有微臣因疾據實籲請開缺緣由謹繕摺籲陳伏乞 皇上聖鑒 謹奏 硃批邵亨豫着賞假一個月調理毋庸開缺欽此○奴才榮全跪 奏爲舊病加重復增眼疾籲懇 天恩迅賜 簡員接替以重職守恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才前因疾病纏綿症成怔忡恐悞軍事曾於本年八月二十五日奏懇 天恩俯准開缺同摺調理當於摺內聲明行營事件暫委全營翼長桂祥代爲辦理在案自拜摺後方冀代辦有人安心調理奈極邊荒苦並無藥味雖由京帶來藥苦無良醫病源未悉不敢亂投事機紛至沓來奴才猶思勉強與聞裁決施行一經關心輒心氣短促語言顛倒近日來徹夜不眠兩腿抽掣益甚加兩目忽又昏蒙每至晚刻目昏尤甚奴才自維質本愚鈍鈍任艱肩今復患此痼疾軍務緊急無裁度倘因此稍有遺悞奴才縱獲重咎於事已屬無補惟有再行籲懇 天恩簡員迅來接替俾奴才回京調理得全生命皆出自 高厚鴻慈爲此恭摺馳陳伏乞 皇上聖鑒訓示再此次摺件均關令全營翼長桂祥主稿合併聲明謹 奏奉 硃批榮全着賞假兩個月調理毋庸開缺欽此○奴才繼格跪 奏爲遵 旨查收工程據實奏 聞仰祈 聖鑒事竊奴才准承修大臣 盛京將軍都興阿工部侍郎桂清等來咨原奏內稱恭修 福陵 隆恩殿工程均照原估及續估做法各情形如式修畢奏請 欽派大臣驗收一摺奉 諭旨着派奴才繼格驗收欽此欽遵移咨前來奴才當飭督率員外郎錫臨泰員外郎覺羅永泰恭詣 福陵 隆恩殿按照奴才原估及承修大臣續估做法清單敬謹查驗 隆恩殿三間揭寬頭停添換椽望挑換仔角梁技有木料金料添換東五架梁角背燕尾爪柱别補西五架梁頭補修兩山墻頂尖裂縫起墊拆檐廊栢地脚等工均照原估做法修理彩畫油飾見新奴才覆查俱屬相符所有奴才驗收緣由理合恭摺具奏 聞伏祈 命下奴才移咨承修大臣將用過工料細數造冊送部照例核銷爲此謹 奏奉 硃批知道了欽此○奴才宗室麟書跪 奏爲遵 旨驗收工程完竣奏祈 聖鑒事竊奴才准承修大臣 盛京將軍都興阿工部侍郎桂清等來咨原奏內稱恭修 永陵 啟運殿等處工程完竣奏請 簡派大臣驗收一摺奉 上諭此項工程着麟書驗收欽此欽遵當將原估清冊六本續估清單一件一併移咨前來奴才當即揀派員外郎紹恭筆帖式文綿隨同奴才恭詣 永陵于謁 陵禮畢按照原估做法細冊續估清單敬謹查驗得 啟運殿三間 啟運門三間 碑樓四座 前宮門三間 焚帛樓一座 省牲廳五間以上各項工程與原估續估做法均屬相符所有奴才驗收各工緣由應寔恭摺

聞伏候 命下奴才遵照移咨承修大臣將修過處所丈尺做法造具工料銀兩細冊咨送工部照例核銷理合恭摺具 奏伏祈 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此 麟書片 再恭查 永陵 神牌因該處所防等未俟大臣監禮恭請還 御己由將軍都興阿查明奏奉 令奴才於驗收工程時恭詣 殿內敬謹瞻視暖閣內供奉 神牌及一切陳設等件均屬安奉如儀謹此附片敬陳伏祈 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○奴才都興阿麟書桂清跪 奏爲謹遵吉期恭請 神牌還 御敬謹安奉禮成恭摺奏 聞仰祈 聖鑒事竊奴才等前准欽天監咨爲敬謹擇得本年十月二十五日卯時恭請 福陵 神牌還 御吉行知前來奴才等遵即率領執事人員於是日恭詣 福陵照依歷次辦過禮節由 東配殿恭請 神牌恭謹安奉 正殿禮成理合恭摺奏 聞伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批敬悉欽此○奴才都興阿清凱跪 奏爲本年秋季出派協領前往東邊統巡照章與朝鮮會哨緣由恭摺奏祈 聖鑒事竊查前因邊外游民佔墾於朝鮮僅一江之隔仍應循照舊章按四季派令出邊統巡前夏秋二季與朝鮮國地方官公同會哨互相稽查等因 奏明在案本年六月出派協領慶璽作爲秋季統巡前往巡查並咨行 盛京禮部轉爲知照朝鮮國王飭令該國地方官會哨去後茲據統巡協領慶璽詳稱馳抵邊分巡查並與朝鮮官鄭亨基公同會哨該使臣於八月二十日親遞印結邊境靜謐等情經該協領將使臣印結一紙呈遞前來除將該員與朝鮮國使臣會哨印結存查外仍嚴飭冬季統巡接替之員認眞稽查據寔詳報所有本年秋季統巡稽査會哨緣由理合恭摺具奏伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

浙省撫轅事宜 ○十二月十七日 牌示 仰新選宣平縣教諭向樹甫、悉於本月十八日來轅聽候 本部院考驗給照赴任毋違特示 織造文親拜謝壽 候補同知楊斌票銷假 溫州顧翼基票知前辦溫州西門厘卡並祀大功一次票謝 候補縣嚴鳳翔票奉 撫憲 札赴安公幹 楊鍾俊京銷 屬催兌差 朱棣票銷感冒假 新選黃巖訓導秦守謙來省票到稟候考驗給照 按照府倪槐票知運塘工例加捐布理問銜奉 到部照 候補府照磨方蓮票奉 臬司委分巡城隍雲居兩山保甲差 杭中二協 營巡前太湖游擊鄧 補用游擊孫仕發 四營都守 在城汛千總徐 冬防總巡補用同知豐惠齡 劉亮 中城總巡通判陳錫永 分巡中四段從九品羅曾祉俱票知十六日亥刻業港內地方民人陳福順家燈燭失火燒去草屋兩間當即救滅並未延燒 左營期滿雲騎尉陳珍票辭赴都引見

蘇省撫憲事宜 ○十八日 知府錢 鄭鯀回常昭內河厘局 同知張景芝回常昭 直隸州徐先路回江陰均辭 知縣黃慶熙奉 臬憲委赴海門公幹辭 又馬乘金請假赴江北措資 又余之淦上海回 分發補用知縣方驗南京來辭赴滬 主簿張樹淮屬緝捕回 從九陳鉞以謝委署奉賢縣典史事 提 與衙分署 新班分鉄 先前布理同查大淮湖北人稟到 同知傅懷儼浙江公幹回

海國奇方

本號上等戒烟丸服半月後腹中積滯如油悉由毛孔而出故能除必癮愈百病多月手足不冷夏天身體不熱既遂復能種子又止烟痢痛癮者宜預防每兩價銀一兩每粒一圓 服丸二兩除根 上海新北門外吉祥街如意街生生堂啟 洋藥局啟 乙

賞格

昨十四日下午有不法之徒私刻怡和洋行圖章假造劃條一紙誆向匯豐銀行收去百兩鈔票十紙現無從追蹤查察入口操粵音舉報詳細身穿皮袍長袖馬褂大呢灰色風帽年約三十餘歲身長面胖如有四方君子知其蹤跡而得者即送匯豐報信當謝洋六十元如能連同原賍謝洋二百元決不食言特此佈聞 十二月十五日 匯豐銀行 怡和洋行帳房仝啟 申

新到各貨物

由弗蘇士加士船來紅酒每箱內十二瓶有白地紅格牌者 方今由廈門輪船曁棧荷蘭國氣士每顆重九磅各在一箱 又圓荷蘭氣士 白鉛板每板重五至二十二磅計大三尺三寸半四六七八九十十一十二十三尺不一 隆泰洋行啟 申

大清國家經理拍賣 大英皇后米多里 代辦事聯

啟者於禮拜一即廿五日十點半鐘在棋盤街豐源行內拍賣房間什物等件欲買者請駕處面拍可也 十二月廿五 義泰行啟 甲

新到貨物發售

本行有新到洋錄風琴床榻椅子裝物併一切器用雜物其價格外公道如貴客賜顧者祈請至小行面議可也 十二月十九日 福利洋行告白 甲

失摺

今遣失秦庄往來摺一个已向前途說明作爲廢摺無用所各實號切勿作憑抵押收用特此登明以憑記具 乙

禮拜四拍賣

啟者二十八日禮拜四適本行拍賣日期然係中國過年之候欲暫停一期拍賣今據各號云說無礙俱欲拍買故於二十八日仍然拍賣況欲拍買者屆期請臨本行可也特此佈聞 十二月廿四日 元芳洋行啟 甲

輪船往東洋名單

啟者本行輪船准於明日到申即於廿七日開往東洋各埠所有水脚照常可減一半 各寶號如貨多裝運還可稍減因年前只有此船故不計論以酬 各寶號週年賜顧之盛情也特此佈告 甲 萬昌花旗公司行謹啟

衣料出售

本號織成元色純綿頂山素面局緞大裁套掛披料尺寸寬大不附袖價甚便宜如合意者賜顧購辦每件洋三元五角至四元零 套料 每件洋五元至六元零 披料 每件洋四元五角至五元零 上洋北市三馬路 同安里禮記綢緞號啟 乙

夾板船往長崎

啟者本行有一隻名查生准於廿六日開往長崎倘貴客欲裝各貨水脚格外公道可請至帳房面議此佈 同茂洋行啟

館告白

本館登刊告白前第一日每字取錢五文第二日起第七日每字取錢三文七日之後每字取二文半匯算字數先以五十字爲率多則以十字遞加倘登之日入價亦一例惟可間日刊登或於日期後以上者任憑買客等事如公司保險等亦第一天每字取洋五厘二天以後僅二釐半爽中置一例無欺照此遞知此 佈

西醫牙科

啟者本醫生專治牙科諸症拔病牙代脫壞牙能善補牙鑲牙大牙崩腐食物痛阻能以金丹藥末補還原齒食物照常永遠不壞牙齒脫落能用外國新牙照色鑲復與生成無異隨意嚼硬物並不阻礙老年牙齒盡落者全副鑲過食物與少年無殊各價亦甚公道兼治法甚無錯也 賜顧者請至北京路五十號門牌可也
十二月廿一日 美國醫生錦爾謹啟 甲九六

西青散記出售告白

本館現擺印西青散記一書爲金壇史梧岡先生原本書中寫山水之奇勝敘鬼仙之縹緲摹美人之情懷述名士之豔韻筆墨雋麗詩詞幽秀此書在乾隆時盛經傳播藝林一時紙貴第以版片久失書亦不傳因特爲排印以公同好校對精詳裝訂齊備並各埠乞向讀處代賣申報人購取計每部取回紙張工價洋二角正幸 諸君子早來賜顧可也 本館啟

秘製止痛藥

此藥爲美國百里得末司醫士所製在外國醫士以及各新聞紙內讚不極口稱揚大有效驗凡內外各症服此藥者立可止痛并能消腫退紅且皆係本草上藥味製成並無金鐵等物在內故能有益無損最爲方便曾在四大洲各國內均已屢經試驗實能奏功凡居家以及旅客並及軍營舟車之中各宜預備以便急治也其所治之症如內科則傷寒吐瀉痧疾心痛哮喘停食等病外科則筋骨疼痛跌打損傷以及湯火蛇虫咬傷疔瘡痔瘻等是也凡 士商旅宦隨處隨身攜帶此藥遇有不測解囊用之一以省延醫遲誤之害一以便路途無藥之處一以便婦女居家猝然遘疾之用一以便工作軍士猝然受傷之處應利已者賴可治人功莫大也此藥現在上海二洋涇橋北堍晉隆洋行寄售請認明光顧可也 經理人晉隆洋行啟 甲一□

壹萬五千元

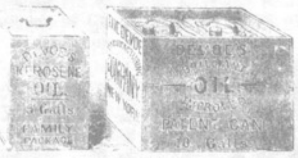
啟者第二八分之小呂宋白鴿票現已到 貴手如 貴客欲買者請至廣東路本行可也 別發洋行啟 甲一□

經理買賣租賃等事

啟者本行專爲諸客經理買賣租賃房屋田地各產□有 貴客欲買欲租者□□□房可照意出賣□租欲賣者並□主屋可□急也欲□□客亦可代爲辦理產業一切□人之事也特此佈 □上□
一千八百七十四年正月十五日 □京路十七號 和記洋行告白 甲一○八

啟者本行專修理並裝鐵琴各色洋琴一應俱全 貴客賜顧者請至二洋涇橋面議可也此佈 甲□ □□哈利行啟

火油出



啟者本廠專辦德寶牌火油其油發光極亮無煙甲於天下者其油裝在無縫馬口鐵箱故不致有不虞之事也 美國牛約城德富油廠告白 本廠之西字地名列於下 甲□

DEVOE MANUFACTURING CO 80 BEAVER STREET, NEW YORK CITY, U.S.A.

拾聚奇花異菓會

蓋聞品彙題紅固文人之逸事爭妍鬥豔乃名士之風流 茲有寓滬西商擬於明年西歷五月即中華四月在泥城外賽馬場中設一花會凡中外官商士民家中植有奇花異卉美果名蔬均可屆時送入會中俾衆觀賞當由在會諸君評定甲乙懸備花紅以作獎賞並擬收會之日仍將原蔬交還 甲子實如何安置再佈告先事致務預培花之家預爲留意培植實所厚望焉
一千八百七十四年十二月 同治十三年十月 日 西董董事 麥華陀 祖文 晏地克 會同買 仝白 甲一○三

屋地押銀

啟者若有情願借用銀項而有房屋好地基爲質者本行可隨事大小借出其銀利息各議請來面訂可也 長利洋行啟 甲七九

瑞和保險公司

啟者本公司所收本銀共二百萬 十萬兩自保險 各價均照章加遞每百兩之費十五兩也 上海一千八百七十四年十月 日 經理人天祥洋行佈啟 甲一○七

□□印書局

啟者本館□□□□人□□實□偏之□□也夫西法印書最爲時尚既省料惜工價□捷速價廉物美實倍於今□法漸次通行不數十年而刻板之當絕將然□刷用矣茲本館購來英國鑄造印字器具等件恆盡交賣凡欲取用新法者可代爲購辦其機器鉛字大鐵等物并爲代鑄油墨鉛胚小鉛字並鉛模胚子等物□□□□價實可也 申報館美查謹啟

江海關諭

照得本關定例凡遇中國新年給假四日現於本年除夕及新年元旦初二初三等四日照例給假停辦公事初五日開關辦公此諭 甲一○六
同治十三年十二月十五日

專藥火油

啟者本行專精選辦頂上火油鎔錬純淨氣味光明較美價廉此與不同各客諸君請認明賜顧 出售 零賣 須五箱起 售
貴客賜顧者請至本行零貨價面議可也此佈 甲二□
九月十一日 隆茂洋行告白

新設保險公司 三分之一

貴客貨物保險公司所有中國客貨輪船艙等項往來概可保險本行在中國貿易多年實爲妥當如有賜顧者其價格外便宜艙將每價銀現扣三分之一今將各埠頭開列於後 香港 城 上海天津烟台牛庄漢口九江鎮江寧波一切俱有 貴商賜顧請至本行面議特此佈 聞
同治十二年三月 日 紫古洋行謹啟 甲一三□

秦淮畫舫錄出售告白

本館新印捧花樓秦淮畫舫錄兩卷畫舫餘談一卷三十六春小譜一卷計共四卷書中敘述嘉慶時金陵景象之繁華人物之丰豔樹之清幽湖船之綺麗以及諸名姬小之佚諸名士之雅游逸事瑣談靡不甄錄下至市井閭閻之風景舟楫臺榭之名式靡媚風情惡客習氣曲爲描摹活色生香俱可讓鍾而互用者至若投贈之詩章留題之圖冊亦爲一時情事附見之以備實於他日考者此書本仿板橋雜記之例而作以紀一時盛事令讀者恍然想見承平之世文采風流與夫歌宴嬉遊之盛故風和爲升降矣此書原本訂分三冊裝對訂齊備其價每部收回番張工料洋二角正幸 諸君子早來賜顧至各埠之館向代賣申報人購買可也此佈 本館謹

拍賣日期

啟者本行擬於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈 元芳洋行告白 甲一○□

招客貯貨

啟者本棧貯存貨物棧租格外克己並可按值抵銀利息便宜如 貴客合意者請到本棧面議可也特此佈 開
同治十二年臘月 吉日 甲七○一 勸和辟棧公司告白

告白

啟者本行將有大火輪船四隻到中國往來香港上海寧波漢口一隻已到香港候客上海寄一切客貨水腳格外便宜務望 貴客賜顧可也特此佈聞
六月十二日 □□洋行啟 甲□

本館告白

啟者本館與求各處寄賣申報之店其錢□□不能結清每今□路者均十□□止如過期不算有者將報停止不寄特此申明寄送各路 貴客賜覽者亦斷勿月付清以便當寄申則本館幸甚 特此佈 聞
同治十二年十二月 日

華洋保安公司有限告白

啟者查本公司去年爽正月起至十二月底止盤核算帳□除支存各項外每百兩派銀二十三兩仰見本公司生意之盛視別行無似實惟願今年與旺倍加新□各客戶必照賜顧賜 □無論亦本號同受之厚誼焉此佈 甲□
同治十三年二月十八日 同孚洋行啟

機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式各號鋼大炮來福洋鎗大小鋼礮粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有 貴官紳需各種尺樣均在公館特此佈聞
同治十三年六月 日 地亞士行啟 甲一○一

十二月二十四日各貨大行情列左

七磅經原布 雜牌一兩□錢至五錢
斜中原布 飛鳥一兩五錢五分
紃中原布 雜牌一兩六錢四至七錢八
牌中市原布 飛鳥一兩八錢八至九錢
標準市原布 飛鳥二兩六錢五至二兩七
五十六號標布 一兩七錢五至八錢五
六十號標布 一兩八錢五至九錢五
六十四號標布 一兩九錢五至二兩○五
六十六號標布 二兩一錢五至二錢五
六磅次二四洋標 一兩一錢至一錢三
七磅次二四洋標 一兩□錢七至二錢□
七磅細二四洋標 一兩三錢三至五錢
八磅重二大洋標 一兩六錢五至八錢
八磅細市大洋標 二兩二錢五
十四磅紅毛羽料 二兩二錢五至三錢五
十五磅紅毛糾料 二兩二錢四至五錢五
十五磅花旗細料 三兩二錢至四錢五
十四磅荷蘭大料 三兩三錢至五錢六
八磅紅毛細料 一兩八錢八至九錢八
十二磅紅毛粗布 二兩八錢五至三兩
日本斜紋布 三兩一錢五至三錢五
白曬絨布 二兩一錢至一錢五
白曬花布 二兩二錢至三錢
色頭絨布 二兩五錢五至七錢
色曬花布 二兩七錢至二兩八錢五
色洋絨布 四兩五錢五至六錢五
洋紗藍洋布 二兩四錢至六錢五
洋紗洋布紅 一兩八五至二兩五錢五
五彩花布 一兩二錢五至四錢五
單紅花布 一兩三錢五至五錢
素藍花布 一兩三錢五至六錢
尺一元絨錦 二分○五至二分二分
尺三元絨綾 一錢四分至五分
柳條絨 一兩四錢五至六錢五

各色羽毛 十三兩三錢至十三兩八錢
各色羽被 十兩○五至十一兩七錢五
各色羽嗶 三兩一錢至三兩五錢
各色羽綢 五兩□錢至九兩
各色家羽紗 一兩九錢至三兩四錢
各色嗶嘰 七兩二錢至七兩三錢
各色小呢 五錢七分五至六錢五
大紅嗶嘰 七兩二五至三錢

十二月二十四日各雜貨行情列左

鉛塊 一百七十兩
洋鐵 三兩八錢至四兩四錢
薪鐵 三兩五錢至□六錢
鐵條 三兩七錢五至二兩九錢
叉頭鐵 三兩三錢至□○五
大方鐵條 三兩三錢至三兩五錢
叉 鋼 三兩□錢至三兩一錢
馬口鐵 六兩六
青鉛 七兩二錢五
叉東洋 七兩六錢
倒方 □九兩
豐典點銅 十九兩至二十兩
錫 餅 十八兩
叉錫塊 十七兩五
叉 錫 十七兩五錢
白鉛 八兩
白鐵 六十二兩
鏡子 七兩二錢
紋□ 七兩五錢
側庄苷麵 四兩二錢
象□ 四兩六錢
桐油 五兩八錢
黍□ 二兩二錢五分
省白 五兩四錢至四兩四
省赤 三兩二三錢至二兩七八錢

海帶 一兩六錢五
帶絲 三兩九至二兩二錢
海參 四十三兩至四十八兩
金針 七兩六七錢
木耳 三十兩五錢
香菌 四十七兩
湘蓮子 一兩二錢至十三兩五
牟貝 三十兩
鰻魚 二十七兩
尤魚 九兩二錢至十三兩五
蘇山楂 三兩七錢五
金山楂 十五兩至十八兩
蘇木 二兩七錢至三錢
黑椒 九兩四錢
棉花 八兩三錢至九兩四錢
洋藥 二十七兩
廣桂 六兩四
炮元 六兩七
商人票 銀價 六个月每兩
銀行票 五先令九辨士半
白元 二元六角五
白元 二元八角五分
白破 二元九角五
白陳 三元二角五
陰花 二元五角五分
白尖 二元三角
舊小土 每箱 四百二十二兩
新小土 每箱 四百十八兩
舊公班 又 四百四十兩
舊喇□ 又 四百三十七兩
新喇□ 又 四百十七兩

英洋 七錢三分九厘二七五
本洋 八錢○○五
卡錢 一百五十二千五百
市錢 一百五十二千五百
銀拆 三分
洋拆 □分
貼新板 一元

十二月二十四日進口輪船列左

江西輪船 由寧波 旗昌
鎮江 又 由香港 禪臣
偉物樂 又 由漢口 旗昌
洞庭 又 由漢口 招商局

二十五日出口輪船列左

江西輪船下午往寧波 旗昌啟
漢口 日往漢口等處 太古輪公司

二十六日出口輪船列左

鎮江 又日往香港等城 禪臣

二十七日出口輪船列左

考那利克 晚往寧洋 □□
偉物樂 又晚往漢口等埠 旗昌